



2018
No. 41
Edisi
Musim
Gugur

Buletin Pariwisata Ishikawa

Penginapan unik di Ishikawa

- Penginapan rumah
petani/rumah peziarah -

Fitur

Penginapan rumah petani

- pengalaman kehidupan desa di Jepang - 1

40 rumah petani

Di Shunran no sato ada sekitar 40 penginapan rumah petani, melayani reservasi dengan pelayanan satu pintu. Tidak bermasalah pula dalam melayani pengunjung dalam jumlah besar.

“Shunran no Sato”

Pedesaan yang terhampar di pegunungan semenanjung Noto yang berada di bagian utara Ishikawa, sampai saat ini orang-orang hidup dalam limpahan kekayaan dan keberkahan alamnya. 40 buah rumah petani tradisional yang tersebar dengan pemandangan persawahan yang tentram, bisa dinikmati pula oleh turis-turis dari luar negeri. Silakan menikmati keramahan hangat dari penduduk setempat dan menikmati waktu pedesaan khas Noto.

Rumah petani Jepang tradisional yang mempunyai tungku pemanas

Dapat tinggal di rumah tradisional Jepang yang di setiap penginapannya terdapat tungku pemanas, balok tebal, tatami dan fusuma.

1 hari 1 pasang tamu

Di seluruh penginapan, 1 hari 1 tamu (1 hari 1 pasang), walaupun sendirian semua dipinjam untuk sendiri. seperti datang ke rumah saudara, dilayani dengan hangat. Biaarpun berwisata dengan kelompok setelah makan bersama, dipersilakan beristirahat di rumah masing-masing host family.

Kegiatan per musim

Pada musim gugur, diadakan kegiatan menggali ubi dan memetik jamur, mencoba pengalaman kegiatan khas petani per musimnya.

Makan malam yang menggunakan peralatan makan dengan “pernis Wajima” yang merupakan barang kerajinan tradisional.

Makanan yang disajikan berupa makanan lokal yang dimasak dan terbuat dari bahan-bahan yang dihasilkan setempat dan menggunakan peralatan makanan kerajinan tradisional pernis Wajima.



- ◆ **Biaya**
(1 malam 2 kali makan per orang)
14.580 yen
(untuk penggunaan 1 orang)
12.420 yen
(untuk penggunaan 2 orang)
10.260 yen
(untuk penggunaan 3 orang)

- ◆ **Akses**
Area Miyachi, Sakeo Notocho
Dari stasiun Kanazawa dengan bus Ekspres Wajima/Suzushi/Suzushi Ushitsu 1 jam 50 menit turun di “Anamizukunogi”(ada jemputan)
- ◆ **Kontak informasi**
<https://shunrannosatooffic2.wixsite.com/syunranyado>

Rumah Peziarah (Shukubou)

- Menyentuh dunia Buddhisme dan Shinto, pengalaman spesial yang langka -

Rumah peziarah adalah

Tempat penginapan di kuil dan wihara. Pada awalnya, fasilitas penginapan yang diperuntukkan bagi pendeta dan peziarah. Tetapi sekarang dapat dinikmati pula oleh turis umum, yang mempunyai ciri khas masing-masing.

Dari 700 tahun lalu berlanjut terus mencoba pengalaman “Zen” yang sebenarnya di kuil Soutou “Rumah peziarah Soujijisoin” **2**

“Soujijisoin” adalah kuil Soutou yang mempunyai sejarah hingga sekarang menyampaikan hati Zen. Di dalam Keidai (area kuil) Soujijisoin ini ada rumah peziarah, di sini terdapat 20 orang biksu yang sedang dalam training, dan kita bisa melewatkan waktu bersama mereka selama 1 hari. Di kampung Zen, silakan bersentuhan langsung dengan Zen yang sebenarnya.



Ciri khas

Pengalaman training yang sesungguhnya

Dapat mengikuti pengalaman menginap (sanzen) mengikuti training Zen yang sebenarnya yang dimulai dari jam 4 melakukan zazen. Kemudian ada pula yang bukan training Zen tetapi pengalaman menginap (Haishuku) dan tergantung keinginan bisa pula merasakan zazen. Dari jam 5 pagi sampai waktu memulai kerja seluruh tamu yang menginap ikut serta.



Zazen, Masakan sayuran

Di Zazendo tempat para biksu melakukan zazen secara nyata, dan bisa mencoba pengalaman zazen. Selain itu, bisa mencoba masakan yang tidak memakai daging atau ikan, tetapi berpusat pada pemakaian sayuran, kacang-kacangan dan sereal.



Biksu asal Jerman yang bisa berbahasa Inggris

Karena ada biksu yang bisa berbahasa Inggris dan Jerman, maka bisa mendengarkan cerita tentang training sebenarnya secara lebih dalam sesuai dengan pakatnya.



- ◆ **Biaya** (1 malam 2 kali makan/ satu orang) 6.500 yen (Termasuk biaya menonton (400 yen) Biaya mencoba pengalaman Zazen (600 yen))
※ Dapat memilih hanya menonton saja, atau ikut mencoba Zazen)
- ◆ **Akses** Monzenmachi, kota Wajima (dari stasiun Kanazawa dengan mobil sekitar 2 jam)

- ◆ **Lainnya** Dapat menerima rombongan (sampai sekitar 30 orang) (perlu dikonsultasikan)
- ◆ **Kontak informasi** Tel: 0768-42-0005 E-mail: soin.geppert@gmail.com (PJ: Geppert Shogen)

Di Keidai yang luas, ada beberapa bangunan bersejarah, yang dapat dikelilingi dan dikunjungi. ※Beberapa bagian dari bangunan di Keidai, sekarang sedang dalam renovasi. (rencana konstruksi selesai pada musim semi 2021)

Ciri khas

Festival Api

Tamu penginapan dapat berpartisipasi dalam “festival api” yang merupakan upacara ritual doa Jepang zaman dahulu, berdoa untuk kesehatan dan dijauhkan dari bencana. Ikumo adalah hanya satu-satunya tempat yang dapat merasakan pengalaman berharga “Festival api” Jepang.



Menyalin sutra, Meditasi

Dengan dilengkapi pemandangan megah yang terhampar di luar lewat jendela yang besar, dapat dengan bebas menggunakan ruang yang tenang di Ikumo untuk menyalin sutra, meditasi dll.

Pemandangan Luar Biasa

Ikumo terletak di lokasi terbaik yang dapat menelusuri pemandangan dari Hakusan, laut Jepang, Kanazawa, sampai semenanjung Noto. Pada pagi hari dibangunkan dengan pemandangan terbitnya matahari pagi dari Hakusan dan kicauan burung liar, sedangkan pada sore harinya dapat menikmati tenggelamnya matahari di laut Jepang.

Penginapan di atas gunung dengan pemandangan alam

Kuil Natadera “Ikumo” **3**

Natadera, kuil tempat memandangi alam yang dikelilingi oleh gunung karang dan gua. Di puncak gunung Ingyouzan yang terletak di garis yang menghubungkan Natadera dan Hakusan, yang termasuk tiga gunung terbesar di Jepang.



- ◆ **Biaya (1 malam 2 kali makan/ orang)** 20.000 yen (Termasuk melihat Festival Api, Menyalin sutra, kuil Natadera)
 - ◆ **Akses** Natamachi, kota Komatsu (Dari stasiun Kanazawa naik kereta ekspres 25 menit, turun di Kaga Onsen, dari stasiun Kaga Onsen naik mobil sekitar 40 menit)
※ Dari stasiun Kaga Onsen dan kuil Natadera ada antar jemput dengan mobil (perlu reservasi)
 - ◆ **Lainnya** Waktu musim dingin (dari pertengahan bulan Desember sampai pertengahan bulan Maret tahun depannya)
 - ◆ **Kontak informasi** <http://www.ikumo-hakusan.jp/en/> (Bahasa Inggris)
- Pemandangan Momiji di Natadera juga merupakan pemandangan luar biasa
<http://www.natadera.com/EN/> Bahasa Inggris, Prancis, Thai, China

Acara musim gugur, informasi mencoba pengalaman

Seni

Hasil karya yang dipajang tetap di Festival kesenian internasional Okunoto 4

Di kota Suzushi yang terletak di ujung semenanjung Noto, pada musim gugur tahun lalu diadakan festival seni yang memadukan getaran budaya tradisional dan kesenian modern yaitu "Festival kesenian internasional Okunoto 2017". Sebagian hasil karyanya masih dapat dinikmati sampai sekarang.

◆ Tempat

Kota Suzushi (dari stasiun Kanazawa dengan bus ekspres sekitar 2 jam 50 menit)

Selain itu masih ada macam karya lain yang dapat dilihat.

◆ Kontak informasi

Kantor panitia komite Festival kesenian internasional Okunoto
Tel:0768-82-7720 E-mail:info@oku-noto.jp



Nama karya: Something Else is Possible/Bisa Juga yang Lain
Nama Seniman: Tobias Reberger (Jerman)



Nama karya: Kapal pengangkut waktu
Nama Seniman: Shiota Chiharu (Jepang/ Jerman)
*Hanya diperuntukkan untuk rombongan terdiri lebih dari 20 orang (perlu reservasi sebelumnya)

"Wajima Kiriko Kaikan" berbaris kiriko raksasa 5

Pada festival tradisional Noto, kiriko yang merupakan lampion besar yang dipanggil oleh para jemaat dengan gagah, diarak berjalan sekeliling kota. Di Wajima Kiriko Kaikan, lebih dari 30 lampion dibariskan dengan ukuran bermacam-macam, di dalam bangunan diperdengarkan bunyi peluit dan gendang, sehingga dapat merasakan dunia festival secara nyata.

◆ Waktu buka 8:00 - 17:00

◆ Biaya masuk 620 yen per orang, rombongan (20 orang lebih) 440 yen

◆ Akses Marinetown, kota Wajima
(Dari stasiun Kanazawa naik bus ekspres 2 jam, turun di Wajima Marinetown)

<http://wajima-kiriko.com/en/> **Bahasa Inggris**



Makanan

"Kaga Fruits Land", dapat memakan langsung buah yang dipetik di tempat itu juga 6

- ◆ Waktu buka Petik Anggur (sampai bulan Oktober)
Petik Apel (dari Oktober sampai Desember)
- ◆ Waktu buka 9:00-17:00
- ◆ Biaya Petik Anggur (1500 -1600 yen)
Petik Apel (1500 yen)
- ◆ Akses Yutakamachi, kota Kaga
(Dari stasiun Kanazawa naik kereta ekspres 25 menit, turun di Kaga Onsen, dengan kaga CANBUS 30 menit, turun di Kaga Fruits Land)



<http://furulan.com/eng/> **bahasa Inggris, Taiwan**

Pengalaman membuat soba "Niwaka Koubou" 7

Membuat soba dari tepung soba yang dihasilkan petani setempat, dan dapat dimakan di tempat tersebut. Pada akhir September, dapat menikmati pemandangan bunga soba yang mekar.

- ◆ Biaya 1 adonan Loyang 2000 yen (maksimal 4 orang)
Biaya membuat 500 yen, biaya mencicipi 100 yen
- ◆ Waktu yang diperlukan 1 jam
- ◆ Akses Mitsuyanomachi, kota Hakusan
(dari stasiun Kanazawa dengan mobil 60 menit)
- ◆ Lainnya Rombongan boleh, perlu reservasi



<http://www.niwakakoubou.jp/contents/make/index.html>

Info Terbaru

Lahir Club Lounge yang dapat merasakan kebudayaan Kanazawa 8



Di Kanazawa Tokyu Hotel, pada paket club lounge, disediakan ruang untuk beristirahat berkualitas tinggi hanya untuk tamu yang menginap yaitu club lounge. Bersamaan dengan metafora air gunung yang mewakili alam Kanazawa yang berlimpah, juga ditempatkan di tamannya cemara hitam yang mewakili cemara Karazaki taman Kenrokuen, dipamerkan pula hasil karya seniman yang beraktivitas di prefektur Ishikawa, layanan panduan dari staf hotel, sarapan pagi menggunakan peralatan makan dan bahan makanan Hokuriku, dapat menikmati waktu secara bersantai.

Kanazawa Tokyu Hotel (Korinbo, kota Kanazawa)
<https://www.tokyuhotelsjapan.com/global/kanazawa-h/>

**Bahasa Inggris,
Korea, Taiwan,
China**

Kanazawa Geisha no Mai 8

Dibuka penyelenggaraan pentas khusus untuk menikmati dan mencoba pengalaman tarien geisha dan pentas gendang tiga chayagai Kanazawa. Di Kanazawa yang bernafaskan budaya tradisional, silakan mencoba pengalaman menyentuh langsung budaya Jepang.

- ◆ Waktu rencana pelaksanaan 10 Oktober 2018 sampai 22 Maret 2019 sebanyak 30 kali
10, 11, 15, 17, 29 Oktober 17, 19, 21, 26, 28 November
* Selain dari hari tsb lihat di sini
http://www.pref.ishikawa.lg.jp/muse/event/geigi2015_10.html
14:00 -15:00
- ◆ Tempat Ongakudo pemda Ishikawa ruang washitsu (Showamachi, kota Kanazawa)
Dari stasiun Kanazawa jalan kaki 1 menit
- ◆ Maksimal 50 orang (berdasarkan urutan registrasi)
- ◆ Biaya 1000 yen per orang
Rombongan (15 orang ke atas) 800 yen
- ◆ Reservasi Peningkatan kemampuan Geisha
Komite (di dalam bagian promosi budaya prefektur Ishikawa
E-mail:
dentoubunka@pref.ishikawa.lg.jp

